



JAICOH NEWS LETTER

第41号 2003年7月1日

歯科保健医療国際協力協議会

Japan Association of International Cooperation for Oral Health

事務局：〒341-0003 埼玉県三郷市彦成 3-86 TEL&FAX：048-957-2286

発行：深井穎博 編集：沼口麗子 現会員数：245名

巻頭言

インドでの生活から得たもの

KADVO 専務理事 河野伸一郎



本会三宅公雄会長と共に、学童の口腔内健診



私たち口腔蓋裂チームを歓迎してくれた
ネグロス島ドウマゲッティ市

私は小学校高学年の二年間、インドのカルカッタで過ごしました。昭和四十一、二年のことです。極端な貧富の差を生活の間近で体験することとなりました。

私は運転手付きの車で移動し、一方では道端で多くの人が亡くなつていきました。カトリック系の男子校に通い、イギリス人の家庭教師に教育を受けた私は、多くのことを学び経験しました。

このカルカッタでの二年間は、後

ドのカルカッタで過ごしました。昭和四十一、二年のことです。極端な貧富の差を生活の間近で体験することとなりました。

私は運転手付きの車で移動し、一方では道端で多くの人が亡くなつていきました。カトリック系の男子校に通い、イギリス人の家庭教師に教育を受けた私は、多くのことを学び経験しました。

このカルカッタでの二年間は、後

の人生に多大な影響を与え、今日かくある私を作りました。かつて同じカルカッタのカトリック系女子校の校長先生が故マザー・テレサ女士であったことは後になって知りました。

歯科大を卒業後、何か途上国で役に立てることがないかと思っていた時、大学の先輩にフィリピンでのボランティア活動に誘われました。それがKADVOの第四回のミッションでした。

以後十五年、毎年治療器材の充実とともに、活動の内容も幅が広がりました。歯科治療だけでなく、現地小学校での予防教育や、歯科衛生士によるフッ素洗口事業も既に三年が

経過しました。

現在までに、既に三十名近くの患者に対し手術を行い、みな経過は良好です。本人のみならず親御さんたちの喜びの笑顔に接し、私のライフケースに出会った思いです。

フィリピンでの手術に際しては、短期医療許可の取得に苦労しました。幸い現地での素晴らしいカウンターパートの方々のおかげで許可がおりました。

今後は現在の事業の充実と、数年以内に東ティモールの学生にフィリピンで医療教育を受けさせることを実現したいと思っています。

かわのじんじろうマ昭和二十九年生まれ、四十八歳。昭和五十二年慶應義塾大学工学部卒業。サラリーマンとなるが一年で退社、歯科の道へ。昭和六十一年神奈川歯科大学卒。昭和六十三年よりボランティア活動をスタート。現在KADVO専務理事、横浜市歯科医師会専務理事。横浜市都筑区開業。多忙にて未だ独身。

緊急報告

SARSあれこれ北京模様

JAI COH理事

(六月第一週時点)
田中健一

私が滞在する北京には、SARS問題が起る前は、大使館未登録者も含めて、一万五千～二万人の日本人が滞在していました。しかし、このSARS騒ぎで大部分の日本人は帰国し、現在はわずか二千人がこの都に生活しています。

日本では、「中国は危険」というような報道ばかり続いているようですが実は必ずしもそうではないのです。私の滞在しているマンションでは先日ピア・パーティが開催され、日本人滞在者も含めて三〇名程度集まりました。いくつか現地日本人の生の声を拾つたので紹介します。

▽新聞報道は甘い、現実に起つてることを捕捉していない▽SARSにかこつけて中国への屈託した思ひをぶつけているのではないか▽ぜひ自分で見たものを日本で伝えてよ、オレたちこんなに元気だよ、と。▽北京にも危ない所と安全な所がある、しかし日本では我々を「感染病棟に住んでいる日本人」としかみてくれない。残念だ…ビルが進むに連れ、が掛かっています。

皆雄弁になり始めます。記憶に残るのはNさんの次の言葉です。「こんな時に北京にいる者は英雄だ、しかし、帰国すればバイ菌だ」。

では実際の北京市内はどうなつているでしょうか？意外かもしれないが、マスクを着用している市民が少なく、ざっと見渡しても一割もいません。バスの中でやつと一割、混んでくると二～三割程度です。公園等でもいつも変わらない光景に戻っていました。

北京最大の繁華街である王府井ではさすがに静かでしたが、これは観光客の落ち込みによるものでしょう。街は概ね落ち着きだしているというのが私の受けた印象です。これはWHOの見解とか政府の発表とかではなく、北京市民の有する「コヨミ」の情報に市民が反応したものと思います。現に私がよく買い物をする北京市民向け市場ではいつもの混雑でした。

しかし、SARS禍の傷跡も町中至る所に見られます。コンサートなどはありませんし、カラオケ店は一切営業していません。私が常連となつている食堂も閉まっています。そして、至る所に「SARSと戦う」とか「白衣の天使」という赤い垂れ幕は皆さんが思つてはいるより格段に小さなです。

たなかけんいち／中国・北京朝陽天衛診療所／中国での診療その他、日本国内での講演や各国の調査など、行つたり来たりの生活です

大学はシャットアウトされ、IDがないと構内に入れませんし、学生は外出が禁止されています。大きな本屋ではに入るにあたりセンサーによる体温検査が義務付けられています。マスクは五元七五円）もします。

このような中、私が関係している診療所を訪れる患者数は激減しています。しかし一日も休むことなく診療をしています。米国資本の診療所では医師がこの騒ぎで帰国したことからすると、中国社会において日本人の医療に対する考え方（一人でも日本人が滞在するのなら診療は続ける）は示すことができたと考えています。

翻つて日本の医療界はどうでしょうか？台湾、香港、中国から帰国した人間は一〇日経過してから治療をする、という紋切り型の受入れ体制だけのように思えます。どうにか相談だけでも快く受けてくれるような組織が必要だと思います。リスクは皆さんが思つてはいるより格段に小さなです。

JAI COH NEWS LETTERは、下記の各社のご協力を得て作成されています

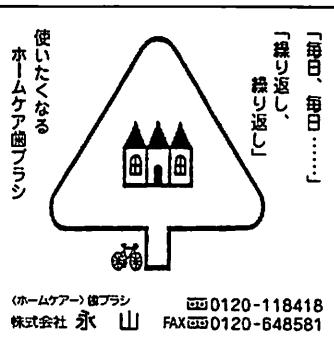
11か国語対訳
歯科診療会話集

1ページ1会話文とし 約3700会話文中に「英語」「イングリッシュ語」「中国語」「ポルトガル語」「タイ語」「韓国語」「アラビア語」「スペイン語」「ペンガル語」「ミャンマー語」「シンハラ語」の訳をつけました。

●A5判/414P ●定価(本体3,000円+税) ●送料340円

財団法人 口腔保健協会

TEL : 03-3947-8301 FAX : 03-3947-8073



はじめての
コンポジット直接充填!
はじめての1液性セルフエッティングプライマー!

ユニファイルF ■長期的な効果の発現。
■ビタセード9色+A03: CV。

ユニファイルボンド

■混和不要、簡便2ステップ。
■接着力モノマー「4-MET」による優れた接着性。

株式会社 ジーシー
DICフリーダイヤル 0120-416480

from member

ゴールはどこに?

J A I C O H 会員

宇野公男

私は現在国立療養所多磨全生園に勤務しているが、ここは主にハンセン病（らい病）を対象とした療養所である。早いもので平成三年に「らい予防法」が廃止されてから十年が経過した。

当園は明治四十二年に東京府立として設立されたが、当時ハンセン病患者は五万人とも十万人とも言われ、今でいうSARSのように恐れられていた。江戸幕府により結ばれた不平等条約を解消したい明治政府は、在日外国人に「町にらい患者が浮浪している日本は後進国である」と言わねないために、渋沢栄一氏を中心となり、今で言う難民キャンプのように収容所を設置し、医食住（医であつて衣ではない）を供給した。戦中においても、患者が飢えのために逃亡することを恐れて優先的に物資が供給されることもあった。以後患者自治会等の要求によりその待遇は時代と共に改善され、療養所内に居住していればすべての経費は無料となつており、更に障害者手帳一級相

当の入所者給与金が支給されている。現在日本の患者数は約四千名であるが、昔は、感染源を断ちたいという考え方により、強制的に患者を収容かなりの方が退所している。らい菌に有効な化学療法が始まつたのは昭和二十二年からであるが、それ以前でも、漢方薬（大風子油など）、栄養状態や衛生状態の改善などによりらしい菌の検出が陰性になれば退所している。定員が限られていたためむしろ軽快者を退所させなければ、より重症者を収容することができなかつたのである。しかしながら、社会的には偏見のため退所者については明らかにされず隠されることが一般的であった。さらにはらい菌の感染力は弱いにもかかわらず、公衆衛生上感染源として排菌している方の退所および外出は制限されたため、それが強制訴が決定した。

それ以後入所者は自由に退所できることになつたが、平成三年以降退所した方はわずかである。療養所内での医療は健康保険の適応にはならず、健康保険料や介護保険料を納めが必要が無いため、健康保険証を持ったいない方がほとんどであり、退所しても引き取る家族がない方も多く。このような事情により、高齢になってから退所でくる方は限られており、むしろ以前退所した方が高齢や障害による生活困難のため再入所を希望するといったケースも多くなっている。

ハンセン療養所はいつかは廃止されるが、それは入所者が死に絶えることを意味している。以前災害医療研修で難民キャンプの運営について学んだことがあるが、WHOや国際赤十字の講師から「期間とゴールを設定しなければ、依存のため難民の社会復帰を妨げてしまう」と教わった。日本のハンセン対策はまさに依存と社会的ハーダルの高さにより入所者の社会復帰を妨げた一例である。難民キャンプであろうとハンセン退所できる環境が整えば、自然と解消される。国際協力においても特定のグループに依存を植え付けるのではなく、地域全体のレベルを向上させる真の協力のためにはどうしたらよいか、考えるべき問題は多い。

JAI COH NEWS LETTERは、下記の各社のご協力を得て作成されています

世界の歯科医療に貢献する
歯は幸せへの第一歩

きれいにそろった歯は、まさに健康へのゲートであり、幸福のシンボルです。いくつになっても、さわやかな笑顔で人生を楽しむ過ごしていただきたい。歯科医療に問わるものとして、松風の究極の目標はそこにある。

株式会社 松風

むし歯の新しい処置と予防
全4巻

I.むし歯ってどうしてできるの?
- 脱灰と再石灰化のはなし
II.おうちにできるむし歯予防
- 脱灰をふせぐセルフケア
III.むし歯のはじまり(脱灰)の処置
- プロフェッショナルケア
IV.上手につかってむし歯予防
- 再石灰化をたすける物質

各巻定価 (本体12,000円+税)
ふせん+トート袋 (本体45,000円+税)

Dental Diamond

精度と信頼
PRECISION & RELIABILITY

ナカニシの製品は、
世界120ヶ国以上で
愛用されています。

株式会社 ナカニシ
〒322-8666 烏山市下日向700
TEL 0289-84-3380 FAX 0289-82-5836
http://www.nsk-nakanishi.co.jp



from student

バングラデシュスタディツアーニに参加して

北海道大学歯学部冒険歯科部(仮)

五年 新美 完

◆今回の活動について

スタディツアーハ平成十四年八月十五日から二十日まで行われました。

引率は北海道大学歯学部・滝波修一先生で、カウンターパートは、北大に留学していたことのあるカン先生。当时六年生の村井真介がプロジェクトリーダーを務め、他に参加学生計七人という構成でした。

主な訪問機関は国立ダッカ歯科大学、北大OBが設立したサッポロデンタルケアとサッポロデンタルカレッジ、WHO協力機関であるバー・デム病院などでした。

今回のツアード一番良かったことは、「普段見えない世界が見られたこと」。現地の歯科学生のみなさんと交流したり、実際に見て、感じなくては分からぬことに接する。バングラデシュはどんな国で、日本の間にどのような違いがあるか。翻つて、日本の歯科事情がどのような状況なのか。医療とは何か。自分に出来ることは何か。そういったことに

主な訪問機関は国立ダッカ歯科大学、北大OBが設立したサッポロデンタルケアとサッポロデンタルカレッジ、WHO協力機関であるバー・デム病院などでした。

今回のツアード一番良かったことは、「普段見えない世界が見られたこと」。現地の歯科学生のみなさんと交

流したり、実際に見て、感じなくては分からぬことに接する。バングラデシュはどんな国で、日本の間にどのような違いがあるか。翻つて、日本の歯科事情がどのような状況なのか。医療とは何か。自分に出来ることは何か。そういったことに

ついて、一つのものごとを考える上での基準出来たことは、ツアーハ計り知れない成果の一つだったと思ひます。例えば、インフラや教育制度の違いは言うに及ばず、現地の学生たちの講義に対する姿勢についても驚かされました。バングラディッシュでは、大学に進学できるのは社会的に「最」上流階級の人たちですから、自分たちが学問を習得していることには底知れない誇りを持っています。ですから講義には良い意味での緊張感がありますし、生徒のあいだで、強い切磋琢磨の気風が漂っているのが非常に印象的でした。また、臆することなく発言し、特にサッポロデンタルカレッジでは、学生さんから日本の状況について色々な意見交換がなされました。日本の学生だったら…と考えると、身につまされるものがありました。

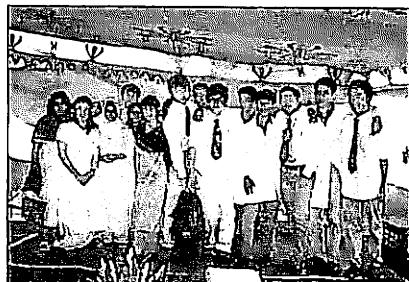
今回の行程を振り返ると、全て驚

第二回歯科学生研修会報告

東京歯科大学四年 中村彩花

四月十一日、春らしい陽気の下、

東京国際交流館において標記研修会が開催されました。今回のコーディネータでもある阿部先生の司会で開会し、深井会長の挨拶に続き、日大松戸・国際保健部、北大・冒険歯科、東歯大・国際医療研究会、東医歯大



バングラディッシュ・スタディ・ツアーハ現地のみなさんと一緒に…

ご協力いただいております

スーパー・ボンドは、
1982年に発売以来
基本組成を全く
変えておりません。

焼正に、補綴物の装着に
動絆歯の固定に
支台製造に、垂直破折歯の保存に
生活歯牙質切削面の保護に
保鍼と実験の
多目的歯科用接着材料

スーパー・ボンド

サンメディカル株式会社
フリーダイヤル：0120-418-303
URL：<http://taihei.co.jp/sunomedical/>

歯科学を学び、将来の期待と不安が入り混じる現在、先生方による貴重な国際の場でのお話は、歯科医師という職業の更なる豊かな実りを感じさせ、同じ道を志す仲間との交流はとびきりのスペースとなつたことと思います。これからもこのような会が持てるここと、これを機に国際協力や交流に興味をもつている歯科学生同士の結びつきがひろがることを期待します。